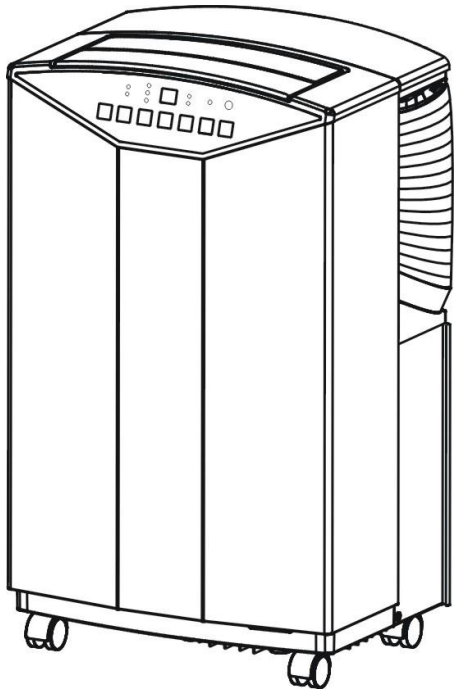
MANUEL D’INSTRUCTIONS

CLIMATISEUR PORTATIF

Cool Block 35/40



CLIMATISEUR PORTATIF

TRÈS IMPORTANT

Ne pas installer ni utiliser le climatiseur portatif avant d’avoir lu minutieusement ce manuel d'instructions.
Prière de conserver ce manuel afin de pouvoir invoquer la garantie et s’y référer ultérieurement

ATTENTION

1. NE PAS BLOQUER LES ORIFICES DE VENTILATION ! Prière de s'assurer que la ventilation d'entrée et de sortie n'est jamais bloquée.
2. Afin d'éviter toute perte d'eau, prière d'utiliser cet appareil sur une surface horizontale.
3. Ne pas utiliser le climatiseur dans un environnement explosif ou corrosif.
4. Utiliser cet appareil à une température ambiante maximale de 32 degrés Celsius.
5. Nettoyer périodiquement le filtre à air afin d'obtenir le refroidissement le plus efficace possible.
6. Après l’arrêt de l'appareil, prière d'attendre au moins 3 minutes avant de le redémarrer, ceci afin d'éviter d'endommager le compresseur.
7. Cet appareil a besoin d'un courant électrique d'au moins 4,5 ampères d'intensité pour faire fonctionner le compresseur. Ne pas utiliser de câble de rallonge pour raccorder le climatiseur.
8. Cet appareil est conçu uniquement pour une utilisation à l’intérieur.

9. Avant l'utilisation, s'assurer que l'orifice d'aération réglable est ouvert et que le tube d'air soufflé et le tube de drainage sont raccordés à la fenêtre la plus proche.
10. Si le câble d'alimentation électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de maintenance ou une autre personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
11. Avant de mettre au rebut l'appareil en toute sécurité, les piles doivent être retirées de celui-ci.

NOUS VOUS FÉLICITONS D'AVOIR CHOISI UN CLIMATISEUR PORTATIF DE GRANDE QUALITÉ

CLIMATISEUR PORTATIF

Ce climatiseur a été conçu et fabriqué en fonction des normes techniques les plus élevées.

La télécommande, permettant de commander toutes les fonctions avec simplicité et de manière pratique, est l'un des nombreux avantages de l'appareil.

- **Déplacement facile d'une pièce à l'autre grâce aux roulettes**
- **Aucune installation requise, il suffit de brancher l'appareil dans n'importe quelle prise de courant**
- **Le système de refroidissement de l'air permet de refroidir la pièce instantanément et à tout moment**
- **Cycle de filtration et de déshumidification de l'air permettant d'améliorer la qualité de l'air respiré grâce à un processus de déshumidification puissant**
- **Si la télécommande n'est pas nécessaire, le panneau**

électronique tactile permet la mise en œuvre manuelle des fonctions faciles à identifier

- **Temporisateur programmable de 24 heures, pouvant être utilisé pour la commande du climatiseur ou de la fonction de déshumidification**
- **Fonction nocturne unique**
- **Alimentation électrique sur 220-240 Volt, 50 Hz**
- **Câble électrique de 1,6 m de longueur avec prise**

INSTRUCTIONS DE DÉBALLAGE

1. Avant de le déballer, placer l'appareil en position verticale.
2. Couper les deux bandes de cerclage.
3. Lever le carton à la verticale afin qu'il se libère de son embase.
4. Saisir les poignées de portage placées de chaque côté de l'appareil et lever prudemment jusqu'à ce que celui-ci se libère de son embase en mousse.

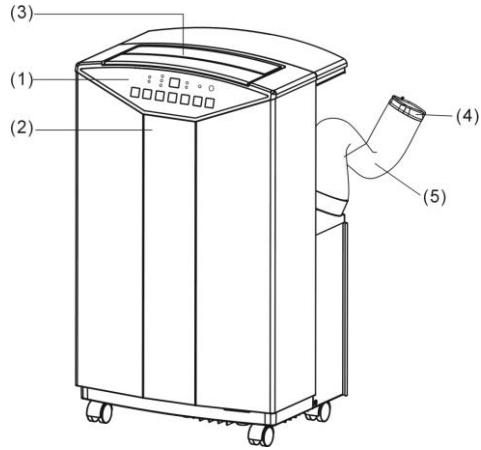
CONTENU

1 / Climatiseur

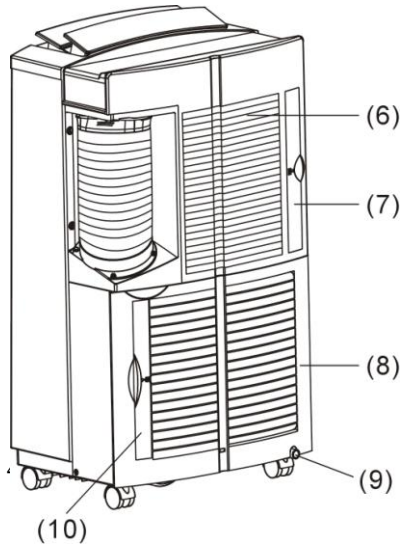
2 / Télécommande

DIFFÉRENTES PARTIES

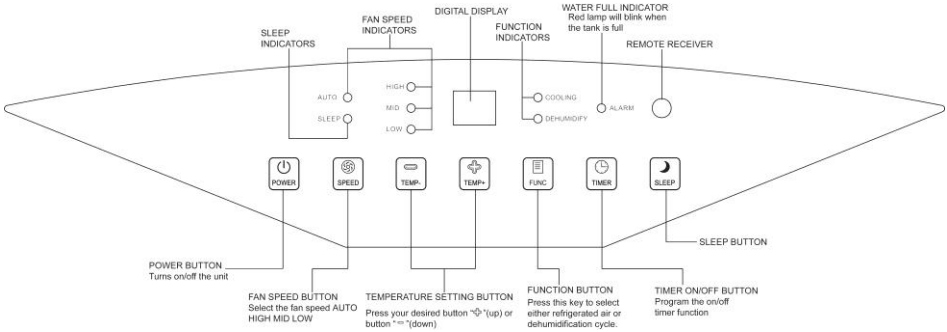
1. Panneau de commande
2. Écran d'affichage
3. Orifice réglable d’air soufflé
4. Raccord
5. Flexible de sortie d’air



6. Entrée d'air froid
7. Filtre à air froid
8. Entrée d'air chaud
9. Tube de drainage
10. Filtre à air chaud



PANNEAU DE COMMANDE & DESCRIPTION DES FONCTIONS



1. POWER (interrupteur de marche/arrêt)

Presser sur ce bouton pour allumer ou éteindre l'appareil.

2. FUNC (sélecteur de fonction)

Presser sur ce bouton pour démarrer un cycle de refroidissement d'air ou de déshumidification.

3. TEMP + (augmentation de la température)

À chaque fois que l'on presse sur cette touche, la température préréglée augmente de 1 °C, jusqu'à un maximum de 30 °C

4. TEMP – (abaissement de la température)

À chaque fois que l'on presse sur cette touche, la température préréglée baisse de 1 °C, jusqu'à un minimum de 15 °C

※ Dans des conditions normales, la température affichée sur le panneau concerne la température ambiante, et non pas la température programmée par l'utilisateur. Une fois que l'utilisateur a ajusté et programmé la température, les données affichées sur le panneau retournent à la température ambiante 5 secondes plus tard.

La température ambiante change selon la température programmée par l'utilisateur, mais le temps et la vitesse nécessaires pour faire changer la température dépend de l'environnement et du local où se trouve l'appareil.

Par exemple, si la température ambiante est trop élevée ou si la pièce est trop grande,

la vitesse à laquelle la température va baisser sera lente et l'efficacité de refroidissement sera également faible.

5. ÉCRAN À LED **Indique le réglage de la température ou de l'heure. Après chaque programmation, l'écran retourne automatiquement à la température actuelle.**

Messages d'erreur

E1 : Indique un circuit ouvert ou un court-circuit dans le capteur de température de la pièce.

E2 : Indique un circuit ouvert ou un court-circuit dans le capteur de température du tuyau.

E7 : Indique que le réservoir d'eau intérieur est plein.

Prière de contacter un centre de maintenance agréé si l'un des messages d'erreur ci-dessus apparaît.

6. SPEED (vitesse) Presser pour choisir la vitesse de ventilateur, LOW (faible), MEDIUM (moyenne), HIGH (élevée) ou AUTO (automatique). Si la vitesse « AUTO »" est sélectionnée, l'appareil fonctionne sous capacité de refroidissement maximale quand la température ambiante est inférieure d'au moins 2 °C à la température programmée.

Quand la température de la pièce est de moins de 2°C inférieure à la température programmée, l'appareil fonctionne sous capacité de refroidissement moyenne.

Quand la température de la pièce est égale à la température programmée, l'appareil fonctionne sous capacité minimale.

Si la vitesse « HIGH » est sélectionnée, l'appareil fonctionne sous capacité de refroidissement maximale, quelle que soit la température programmée. Sur les positions « MEDIUM » ou « LOW », la régulation se fait normalement.

7. TIMER (temporisateur programmable)

Bouton de marche/arrêt du temporisateur programmable.

TIMER-ON (mise en route du temporisateur) : sert à mettre en route l'appareil automatiquement une fois que le temps programmé s'est écoulé.

1. Presser sur la touche « TIMER » en mode de veille pour programmer le temps souhaité.

2. Une fois que le temps programmé s'est écoulé, l'appareil se met en route automatiquement.

3. Si l'on presse sur le bouton « POWER » avant que le temps programmé ne soit écoulé, la temporisation est annulée et l'appareil se met en route.

TIMER-OFF (arrêt du temporisateur) : sert à arrêter l'appareil automatiquement une fois que le temps programmé est écoulé.

1. Presser sur la touche « TIMER » en mode de veille pour programmer le temps souhaité.

2. Une fois que le temps programmé est écoulé, l'appareil s'arrête automatiquement.

3. Si l'on presse sur le bouton « POWER » avant que le temps programmé ne soit écoulé, la temporisation est annulée et l'appareil s’arrête.

8. SLEEP (fonction de confort nocturne)

Pour programmer le mode de confort nocturne, veiller à programmer le nombre d'heures voulu puis presser sur le bouton « TIMER » jusqu'à ce que ce nombre soit affiché à l'écran LED. Après avoir programmé le nombre d'heures, l'écran LED retourne automatiquement à la température préréglée actuelle. Pour augmenter ce réglage vers le haut, presser sur le bouton (+). À

chaque fois que l'on presse sur le bouton la température augmente de 1°C. De la même manière, pour programmer une température plus basse, presser sur le bouton (-) et la température baissera de 1 °C à chaque fois.

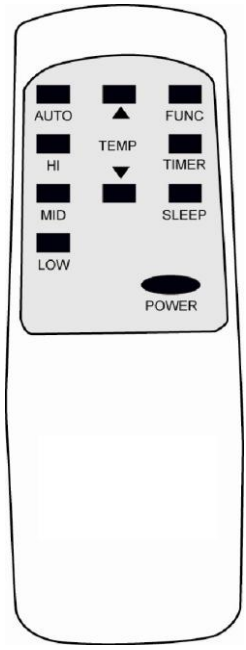
Afin d'assurer un confort de sommeil maximum, la mémoire du microprocesseur augmente la température préréglée de 0,5 °C toutes les demi-heures, jusqu'à un maximum de 2 °C pendant deux heures, puis conserve cette température pendant le reste du temps programmé.

Le climatiseur portatif a un retard de démarrage de 3 minutes, obligeant d'attendre 3 minutes pour que le compresseur démarre après avoir été arrêté ou quand on est passé du mode de déshumidification au mode de climatisation.

9. ALARM (voyant de signalisation)

Indique qu'il faut procéder au drainage de l'eau condensée. Si l'appareil n'arrive pas à se débarrasser de l'eau de condensation quand le temps est extrêmement humide, l'alarme « réservoir d'eau plein » s'allume au panneau de commande et l'appareil cesse de fonctionner. Retirer alors le bouchon en caoutchouc du flexible de drainage pour évacuer l'excédent d'eau de condensation contenue dans l'appareil.

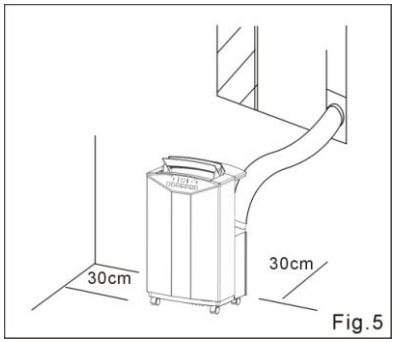
TÉLÉCOMMANDE



1. POWER	Interrupteur Marche/Arrêt
2. FUNC	Sélecteur de « MODE » de fonctionnement
3. TIMER	Temporisateur
4. AUTO	Vitesse de ventilateur automatique
5. HI	Vitesse de ventilateur élevée
6. MID	Vitesse de ventilateur moyenne
7. LOW	Vitesse de ventilateur faible
8. SLEEP	Sélecteur de fonctionnement de nuit
9. TEMP.	Capteur de température

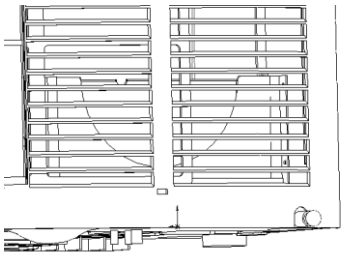
INSTALLATION

Installer le climatiseur portatif en un endroit plat et suffisamment spacieux, en prenant soin de ne pas obturer les entrées et les sorties d'air. Une distance minimale de 40 cm du mur ou des autres obstacles doit être respectée (voir l'image ci-dessous). L'appareil ne doit pas être utilisé dans une buanderie.



REMARQUE

Cet appareil génère de l'eau de condensation qui s'écoule automatiquement par le flexible de drainage.
Quand l'appareil est en service, il n'est pas nécessaire de mettre en place le flexible de drainage.
Quand le climatiseur est en service, s'assurer que le bouchon en caoutchouc est bien en place sur le flexible de drainage.



MAINTENANCE

AVANT LE NETTOYAGE, VEILLER À DÉBRANCHER LE CÂBLE D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE.

FILTRE À AIR

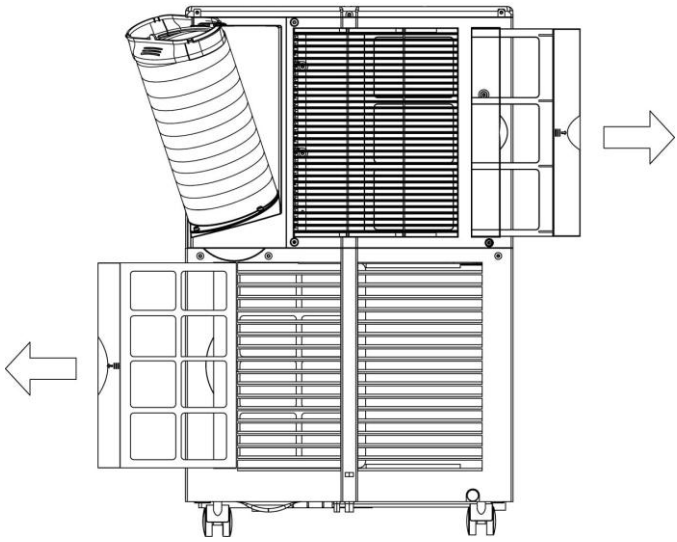
Pour retirer le filtre à air situé sur le côté gauche de l'appareil, il suffit de saisir le cadre et de le tirer vers l'extérieur.

CONDENSATEUR/ÉVAPORATEUR

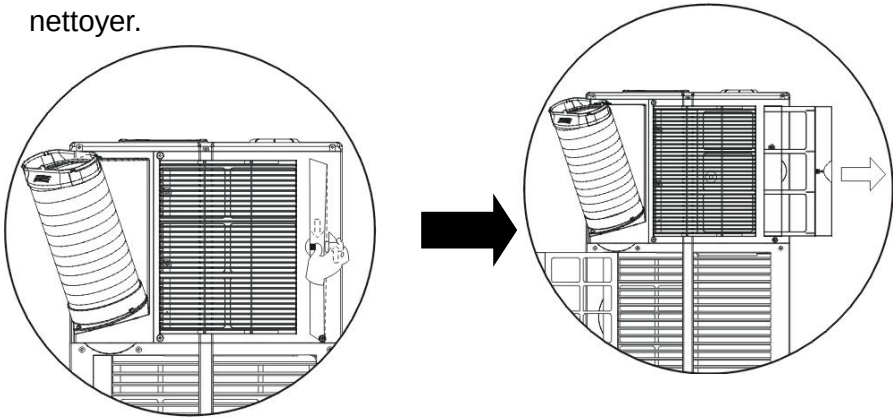
Utiliser un aspirateur muni d'une brosse.

ENCEINTE

Essuyer avec un chiffon humide et sécher avec un chiffon souple.



Pour retirer le filtre, suivre le sens des flèches et pousser légèrement sur le filtre, puis l'extraire pour le nettoyer.



ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

(1) Vérifier que la prise de courant a la tension et l'ampérage corrects.

(2) Brancher correctement le cordon dans la prise. Veiller à ne pas endommager le câble d'alimentation électrique.

(3) Ne pas tirer sur le câble électrique afin de ne pas l'endommager.

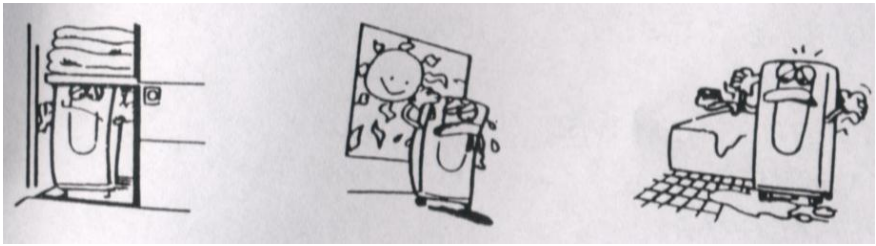
CHOIX DE L'EMPLACEMENT

(1) Choisir un emplacement suffisamment vaste, car l'appareil rejette de l'air chaud.

(2) Ne pas faire fonctionner l'appareil dans un espace humide.

(3) Ne pas placer l'appareil à un endroit exposé directement au soleil,

car cela provoquerait une décoloration.



CONSEILS UTILES

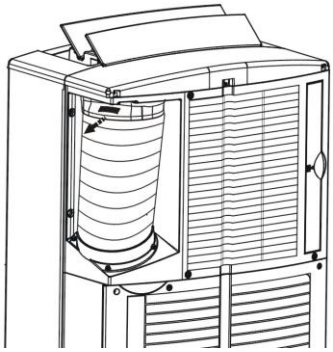
L'appareil est équipé d'une protection thermique spéciale.

Veiller à ne pas placer l'appareil à proximité d'objets susceptibles d'obturer la circulation de l'air, par exemple des meubles ou des rideaux, car ceci ferait baisser sensiblement les performances de l'appareil.

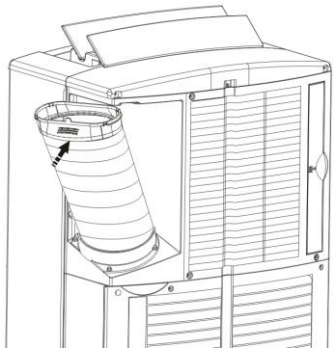
Ne pas exposer l'appareil à la lumière directe du soleil, car ceci provoquerait un suréchauffement et un arrêt de l'appareil.

INSTALLATION DU TUBE DE SORTIE

1. Pour sortir le tube d'air soufflé, presser prudemment dessus et le sortir de l'appareil, voir l'image suivante.

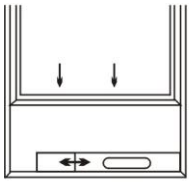


2. Quand l'appareil n'est pas en service, replier le tuyau et l'accrocher sur l'appareil.



KIT POUR FENÊTRE *(Option)*

1. Installer le flexible d'air soufflé et l'adaptateur de plaque pour fenêtre, voir les Fig.1 et 1a.



Window sider kit
min: 55cm
max: 105cm

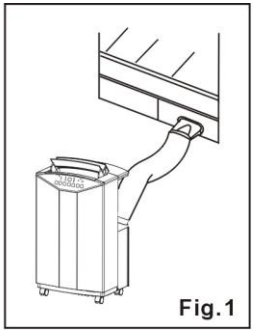
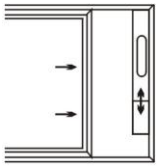


Fig.1



Window sider kit
min: 55cm
max: 105cm

Fig.1a

RECHERCHE DES PANNES

Ne jamais tenter de réparer ou de démonter le climatiseur soi-même. Toute réparation non autorisée peut résulter dans l'annulation de la garantie, mettre en danger l'utilisateur et endommager le local.		
Problème	Cause	Solution
Le climatiseur ne fonctionne pas.	Pas d'alimentation électrique.	Raccorder à une prise en état de fonctionnement et mettre en route.
	Le voyant d'alarme est allumé.	Vider le réservoir intérieur d'eau.
	La fonction de temporisation est activée.	Arrêter la fonction de temporisation.
Le climatiseur semble ne pas fonctionner au mieux.	Exposé à la lumière directe du soleil.	Fermer les rideaux.
	Portes ou fenêtres ouvertes, nombreuses personnes ou une source de chaleur dans la pièce.	Fermer les portes et les fenêtres, placer un climatiseur supplémentaire.
	Filtre encrassé.	Nettoyer le ou les filtres.
	Obturation des orifices d'air aspiré ou d'air soufflé.	Libérer le passage.
	Température dans la pièce inférieure à la valeur sélectionnée.	Changer le réglage de température.
L'appareil est bruyant.	L'appareil n'est pas posé à plat.	Poser sur une surface plane et ferme (pour réduire les vibrations.)
Le compresseur ne fonctionne pas.	La protection thermique s'est déclenchée.	Attendre 30 minutes jusqu'à ce que la température ait baissé, puis remettre en route l'appareil.
La télécommande ne fonctionne pas.	Éloignement trop important entre le climatiseur et la télécommande.	S'assurer que la télécommande est correctement dirigée vers le panneau de commande.
	Le signal de la télécommande n'est pas détecté par le panneau de commande.	
	Les piles sont vides	Remplacer les piles.
Pour remédier aux problèmes non mentionnés dans le tableau et/ou si les solutions recommandées sont sans effet, prière de contacter un centre de service autorisé.		

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Désignation du modèle	Cool Block 35	Cool Block 40
Alimentation électrique	220 – 240 V~ 50 Hz CA	
Puissance nominale (EN60335)	1480 W	1700 W
Capacité de refroidissement	3500 W	4800 W
Agent réfrigérant	R410A	
Dimensions (mm)	Larg. 540 x Prof. 417 x Haut. 845	

(CE) N 842/2006 :

R410A est un type de gaz fluorés à effet de serre couverts par le Protocole de Kyoto.

Son potentiel de réchauffement global (PRG) est de 1975

Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté parmi les ordures ménagères et ce, dans l'ensemble de l'UE. Pour préserver l'environnement et la santé humaine contre le dépôt incontrôlé de déchets, prière de le recycler de manière responsable afin de favoriser la réutilisation durable des ressources. Pour mettre au rebut un appareil hors d'usage, prière de le confier au centre de recyclage ou contacter le point de vente de l'appareil qui veillera à le recycler dans le respect de l'environnement.